



Nacionalni centar  
za vanjsko vrednovanje  
obrazovanja

Identifikacijska  
naljepnica

PAŽLJIVO NALIJEPI TI

# NJEMAČKI JEZIK

## OSNOVNA RAZINA

DRŽAVNA MATURA  
šk. god. 2023./2024.

ISPIT ČITANJA I PISANJA  
(Leseverstehen und Schreiben)

---

NJEB.61.HR.R.K1.24

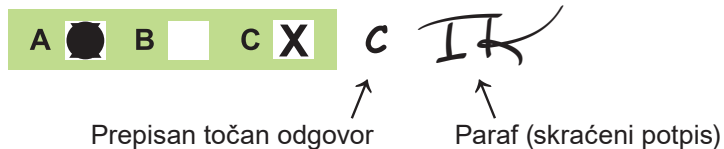


57574

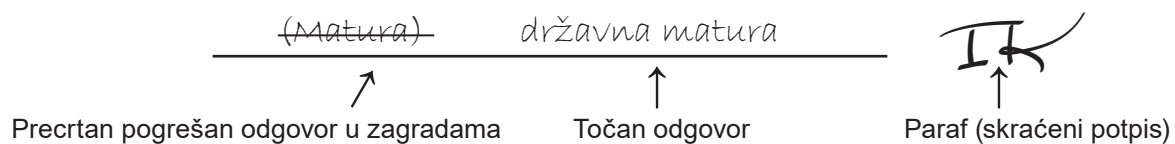
Način označavanja odgovora na listu za odgovore:



Način ispravljanja pogrešaka na listu za odgovore:



Način ispravljanja pogrešaka na listu za čistopis:



PRITISNUTI OVDJE I OTRGNUTI!



Nacionalni centar  
za vanjsko vrednovanje  
obrazovanja

# DRŽAVNA MATURA

NJEMAČKI JEZIK – osnovna razina  
Ispit čitanja

1 2 3 4 5 7 8 9 0  
Identifikacijska naljepnica  
**PAŽLJIVO NALIJEPITI!**

NJ  
E  
M  
1  
B

List za odgovore

D-S061

	A	B	C	D	E	F	G
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.	A		B		C		
8.	A		B		C		
9.	A		B		C		
10.	A		B		C		
11.	A		B		C		
12.	A		B		C		
	A	B	C	D	E	F	G
13.							
14.							
15.							
16.							
17.							
18.							

19.	A		B		C				
20.	A		B		C				
21.	A		B		C				
22.	A		B		C				
23.	A		B		C				
24.	A		B		C				
	A	B	C	D	E	F	G	H	I
25.									
26.									
27.									
28.									
29.									
30.									

NJEB.61.HR.R.L1.01



57575

NE FOTOKOPIRATI  
OBRAZAC SE ČITA OPTIČKI

NE PISATI PREKO  
POLJA ZA ODGOVORE

Označavati ovako: **X**

NJEM1B



PRITISNUTI OVDJE I OTRGNUTI!



Nacionalni centar  
za vanjsko vrednovanje  
obrazovanja

# DRŽAVNA MATURA

NJEMAČKI JEZIK – osnovna razina  
Ispit pisanja

OCJENJIVAČ **1**

1 2 3 4 5 7 8 9 0

Identifikacijska naljepnica  
**PAŽLJIVO NALIJEPI!**

NJ  
E  
M  
2  
B

PRAZAN LIST

D-S061

**A**

Izvršenje  
zadatka

0 1 2 3 4 5

**B**

Jezik

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Šifra ocjenjivača: \_\_\_\_\_

NJEB.61.HR.R.E2.01



57576

NE FOTOKOPIRATI  
OBRAZAC SE ČITA OPTIČKI

NE PISATI PREKO  
POLJA ZA ODGOVORE

Označavati ovako: **X**

NJEM2B



PRITISNUTI OVDJE I OTRGNUTI!



Nacionalni centar  
za vanjsko vrednovanje  
obrazovanja

# DRŽAVNA MATURA

NJEMAČKI JEZIK – osnovna razina  
Ispit pisanja

OCJENJIVAČ **2**

1 2 3 4 5 7 8 9 0

Identifikacijska naljepnica  
**PAŽLJIVO NALIJEPI!**

NJ  
E  
M  
2  
B

PRAZAN LIST

D-S061

**A**

Izvršenje  
zadatka

0 1 2 3 4 5

**B**

Jezik

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Šifra ocjenjivača: \_\_\_\_\_

NJEB.61.HR.R.F2.01



57577

NE FOTOKOPIRATI  
OBRAZAC SE ČITA OPTIČKI

NE PISATI PREKO  
POLJA ZA ODGOVORE

Označavati ovako: **X**

NJEM2B





---

## OPĆE UPUTE

Pozorno pročitajte sve upute i slijedite ih.

Ne okrećite stranicu i ne rješavajte zadatke dok to ne odobri voditelj ispitne prostorije.

Ispit čitanja i pisanja traje **100** minuta bez stanke. Dobro rasporedite vrijeme kako biste mogli riješiti sve zadatke.

Ispit čitanja sastoji se od zadataka povezivanja, zadataka višestrukoga izbora i kombiniranih zadataka dopunjavanja.

- U zadatcima povezivanja **svaki** sadržaj označen brojem povežite **samo s jednim** odgovarajućim sadržajem koji je označen slovom (zadatak 1).
- U zadatcima višestrukoga izbora od više ponuđenih odgovora odaberite **samo jedan** (zadatak 2).
- U kombiniranim zadatcima odaberite **samo jedan** sadržaj koji najbolje nadopunjava tekst (zadatci 3, 4 i 5).

Pri rješavanju ovih zadataka možete pisati po stranicama ove ispitne knjižice. **Odgovore morate označiti znakom X na listu za odgovore.** Kada riješite zadatke, provjerite odgovore. Svaki točan odgovor donosi jedan bod.<sup>1</sup>

Ispit pisanja sastoji se od zadatka pisanoga teksta. Pisani tekst oblikujte slijedeći priloženu uputu **te ga obvezno napišite na list za čistopis u ovoj ispitnoj knjižici.** Možete pisati po listu za koncept, ali se njegov sadržaj neće bodovati. Pišite čitko. Tekst će se bodovati s nula (0) bodova ako je pisan velikim tiskanim slovima ili ako je nečitko napisan.

Na 2. stranici ove ispitne knjižice prikazan je način označavanja odgovora i načini ispravljanja pogrešaka. Pri ispravljanju pogrešaka potrebno je staviti paraf (isključivo skraćeni potpis, a ne puno ime i prezime).

Upotrebljavajte isključivo kemijsku olovku kojom se piše plavom ili crnom bojom. Provjerite jeste li zalijepili identifikacijske naljepnice na sve ispitne materijale.

Želimo Vam mnogo uspjeha!

---

<sup>1</sup> Bodovi u svakoj od triju ispitnih cjelina imaju određeni udio u konačnome rezultatu.

Ova ispitna knjižica ima 18 stranica, od toga 1 praznu.

## Aufgabe 1

### Fragen 1-6

Lesen Sie die folgenden Texte zum Thema „Schlafen“.

Wählen Sie für jeden Text (1-6) die richtige Überschrift (A-G) aus.

Jede Überschrift können Sie nur einmal wählen.

**Eine Überschrift bleibt übrig.**

Übertragen Sie Ihre Lösungen auf den Antwortbogen.

- 1 Tägliche Schulpflichten oder ein stressiges Familienleben können für einen schlechten Schlaf verantwortlich sein. Damit das nicht passiert, sollte man körperlich aktiv sein. Denn nach körperlichen Aktivitäten ist man müde und schläft leichter ein. Man sollte also in seinen Alltag Sport oder wenigstens einen Spaziergang integrieren.
- 2 Wer ruhig schlafen möchte, sollte mindestens zwei Stunden vor dem Zubettgehen nichts essen oder höchstens nur etwas Leichtes zu sich nehmen. Mit einem vollen Magen im Bett hat man nämlich keine Ruhe, denn der Körper ist dann mit dem Verdauungsprozess beschäftigt und kann nicht richtig entspannen.
- 3 Auch wenn man Getränke wie Cola, schwarzen Tee oder Kaffee spät am Abend konsumiert, kann man nicht mit einem ruhigen Schlaf rechnen. Das Gleiche gilt auch für ein Bierchen oder Glas Wein, denn sie verkürzen die Tiefschlafphasen und machen einen früher wach.
- 4 Bevor man sich ins Bett legt, sollte man eine Zeit lang nichts tun. Rituale sind dabei eine große Hilfe: Man kann zum Beispiel eine halbe Stunde meditieren oder sich einfach ein angenehmes Bad machen, und schon fühlt man sich viel ruhiger und entspannter und kann zufrieden einschlafen.
- 5 Das Schlafzimmer sollte ein Raum sein, in dem man sich wohl fühlt und seine Ruhe haben kann. Für guten Schlaf sind also auch ein richtiges Bett und Liegekomfort ganz wichtig. Wenn man es nicht gemütlich und angenehm hat, kann man sich auch nicht richtig erholen und wacht oft müde auf.
- 6 Im Schlafzimmer sollte die Luft richtig sein: Nicht zu kalt, damit man sich nicht erkältet, aber auch nicht zu warm, denn das kann auch zu Schlafproblemen führen. Und wer nachts das Fenster nicht öffnen mag, kann einen Luftbefeuchter ins Zimmer stellen, damit die Luft auch nicht zu trocken wird.

**Überschriften:**

- A** Bequem liegen
- B** Zur Ruhe kommen
- C** Sich genug bewegen
- D** Keine späten Mahlzeiten
- E** Ein angenehmes Raumklima
- F** Einen Beruhigungstee trinken
- G** Nichts Koffeinhaltiges und Alkoholisches

## Aufgabe 2 Fragen 7-12

Lesen Sie den folgenden Text.

Wählen Sie für jede Frage (7-12) die richtige Antwort (**A**, **B** oder **C**) aus.

Übertragen Sie Ihre Lösungen auf den Antwortbogen.

### Willkommen in Liechtenstein!

Obwohl es eines der kleinsten Länder der Welt ist, hat es eine Menge zu bieten. In der Hauptstadt Vaduz befindet sich hoch oben auf dem Hügel das wunderschöne Schloss Vaduz. Es bietet eine tolle Aussicht auf die Stadt und die umliegenden Berge, und ist ein echtes Wahrzeichen der Stadt. Wenn man Glück hat, kann man sogar die königliche Familie sehen, die durch die Straßen spaziert!

Außer dem Schloss ist in Vaduz ebenfalls das Kunstmuseum Liechtenstein zu finden. Die Menschen in Liechtenstein sind stolz auf ihre historische Tradition, Kunst und Kultur, und dieses Museum ist ein Ort, wo man mehr darüber erfahren kann. Eine besondere Attraktion in Liechtenstein ist das Postmuseum. Hier kann man sehen, wie die Post früher einmal funktionierte, und man darf sogar die eigenen Briefmarken gestalten.

Das Fürstentum Liechtenstein ist genau das Richtige für die Besucher, die gerne in der Natur unterwegs sind. Unter Touristen ist es beliebt, auf einem der schönen Seen zu segeln, Rad zu fahren und vor allem durch die malerischen Berge zu wandern.

Wer gerne Fotos macht, muss unbedingt eine Wanderung auf dem Fürstensteig machen. Der Weg führt zu atemraubenden Aussichtspunkten. Unterwegs kann man in einem berühmten Restaurant regionale Spezialitäten probieren, und im Sommer veranstaltet man dort traditionelle Tanzfeste.

Die Liechtensteiner lieben es, ihre Traditionen und Feste wie Weihnachten oder zum Beispiel den Karnevalsumzug mit Besuchern zu teilen. Etwas Einzigartiges ist das Fürstenfest, bei dem man die lokale Kultur erleben kann.

Genauso wie in der Schweiz, kann man auch in Liechtenstein leckere Schokolade kosten. In den regionalen Käsereien kann man beobachten, wie der köstliche Käse hergestellt wird. Danach kann man in einem gemütlichen Café entspannen und leckeren Apfelkuchen essen.

Geschichte, Natur, Kunst oder Kultur – Liechtenstein hat für jeden etwas zu bieten.

- 7** Was ist das Symbol von Vaduz?
- A** Die königliche Familie.
  - B** Hügel und Berge.
  - C** Schloss Vaduz.
- 8** Wo kann man sich über Kultur und Geschichte des Landes informieren?
- A** Im Kunstmuseum.
  - B** Im Schloss Vaduz.
  - C** Im Postmuseum.
- 9** Welche Aktivität mögen die Touristen am meisten?
- A** Segeln.
  - B** Wandern.
  - C** Radfahren.
- 10** Was ist der Fürstensteig?
- A** Ein Tanzfest.
  - B** Ein Restaurant.
  - C** Ein Wanderweg.
- 11** Welches Fest kann man nur in Liechtenstein erleben?
- A** Weihnachtsmarkt.
  - B** Karnevalsumzug.
  - C** Fürstenfest.
- 12** Welches lokale Produkt produziert man vor Besuchern?
- A** Käse.
  - B** Kuchen.
  - C** Schokolade.

## Aufgabe 3 Fragen 13-18

Lesen Sie den folgenden Text.

Wählen Sie für jede Lücke (**13-18**) die fehlende Antwort (**A-G**) aus.

Jede Antwort können Sie **nur einmal** wählen. **Eine** Antwort bleibt **übrig**.

Übertragen Sie Ihre Lösungen auf den Antwortbogen.

(0→H) ist ein Beispiel.

### Interview mit Ivana aus Kroatien

**Reporter:** Hallo Ivana, du hast ein Freiwilliges Soziales Jahr in Österreich gemacht. Wie war das?

**Ivana:** (0) \_\_\_\_.

**Reporter:** Das klingt aber nach harter Arbeit. War es körperlich anstrengend?

**Ivana:** (13) \_\_\_\_.

**Reporter:** Was genau waren deine Aufgaben?

**Ivana:** (14) \_\_\_\_.

**Reporter:** Und was hat dir am meisten Spaß gemacht?

**Ivana:** (15) \_\_\_\_.

**Reporter:** Hast du dich gut mit deinen Kolleginnen und Kollegen verstanden?

**Ivana:** (16) \_\_\_\_.

**Reporter:** Wie war es, ein ganzes Jahr lang in einem fremden Land zu leben?

**Ivana:** (17) \_\_\_\_.

**Reporter:** Würdest du es wieder machen?

**Ivana:** (18) \_\_\_\_.

- A** Am Anfang habe ich ein bisschen meine Heimat und meine Familie vermisst. Aber ich hatte immer den Wunsch, ins Ausland zu gehen und habe mich schnell angepasst.
- B** Auf jeden Fall, denn es war eine unvergessliche Erfahrung.
- C** Besonders hat mich das Spielen mit den Hunden gefreut.
- D** Ein bisschen. Es gab wirklich viel zu tun, aber ich liebe Tiere und wollte helfen und etwas Neues erleben.
- E** Ich musste auf dem Feld helfen, den Tieren Essen geben, Kühe melken, und im Tierheim musste ich Käfige reinigen.
- F** In meiner Kindheit hatte ich schon den Traum, Tierärztin zu werden.
- G** Ja, sie waren wirklich nett. Und da ich in der Schule Deutsch lerne, konnte ich mich ohne Probleme verständigen.
- H** **Das war fantastisch. Ich habe dort auf einem Bauernhof gearbeitet und in einem Tierheim geholfen.**

## Aufgabe 4 Fragen 19-24

Lesen Sie den folgenden Text.

Wählen Sie für jede Lücke (19-24) das richtige Wort (A, B oder C) aus.

Übertragen Sie Ihre Lösungen auf den Antwortbogen.

(0→A) ist ein Beispiel.

### Meine Familie

Ich heiße Lea Maldini. Maldini ist ein italienischer (0) \_\_\_\_, denn die Familie meines Vaters kommt aus Italien, und zwar aus Mailand. Der Großvater meines Vaters war ein bekannter Schneider und seine Frau, meine (19) \_\_\_\_, war Hausfrau. Sie hatten sieben Kinder und der jüngste Sohn, mein Großvater Mario, ist im Alter von 18 Jahren nach Deutschland gezogen.

In Deutschland hat er einen Job in einer großen Fabrik in München gefunden. Er (20) \_\_\_\_ kein Wort Deutsch und musste schnell eine neue Sprache lernen. Das war nicht leicht, aber er war sehr intelligent, und schon nach drei Monaten hat er mit seinen Kollegen auf Deutsch kommuniziert. In der Fabrik hat er eine junge Frau namens Klara (21) \_\_\_\_\_. Das war Liebe auf den ersten Blick. Er hat sich sofort in sie verliebt und sie mochte ihn auch.

Zwei Jahre später haben Mario und Klara geheiratet. Sie haben zusammen in einem kleinen Haus in der Nähe von München (22) \_\_\_\_\_. Ihr ältester Sohn ist mein Vater Anton. Er ist auch Schneider, wie sein Großvater. Meine Mutter Helga ist Schauspielerin.

Ich besuche meine Großeltern fast jedes Wochenende. Sie haben einen großen Bauernhof mit vielen Tieren. Ich spiele gern mit Katzen und Hunden, denn das Spielen (23) \_\_\_\_ mir Spaß. Mein Vater und mein Großvater sprechen oft Italienisch miteinander. Italienisch ist eine sehr schöne Sprache, aber leider verstehe ich sie nicht (24) \_\_\_\_\_. Deswegen habe ich in der Schule angefangen, Italienisch zu lernen. Ich hoffe, dass ich es bald sprechen kann.

0

- A Familienname
- B Spitzname
- C Vorname

19

- A Großmutter
- B Schwiegermutter
- C Urgroßmutter



**20**

- A** konnte
- B** sollte
- C** wollte

**21**

- A** gekonnt
- B** gelernt
- C** getroffen

**22**

- A** gehabt
- B** geliebt
- C** gewohnt

**23**

- A** gibt
- B** macht
- C** schenkt

**24**

- A** gut
- B** sehr
- C** wenig

## Aufgabe 5 Fragen 25-30

Lesen Sie den folgenden Text.

Finden Sie für jede Lücke **(25-30)** die passende Ergänzung **(A-I)**.

Jede Ergänzung können Sie **nur einmal** wählen.

**Drei** Ausdrücke bleiben **übrig**.

Übertragen Sie Ihre Lösungen auf den Antwortbogen.

**(0→J)** ist ein Beispiel.

### Schule in Deutschland

Die Schule in Deutschland ist in jedem Bundesland ein wenig anders. Im ganzen Land kommen die Kinder **(0)** \_\_\_\_\_ sechs Jahren in die Schule. Manchmal sind sie aber auch erst fünf oder schon sieben. Die erste Schule in Deutschland ist die Grundschule. In **(25)** \_\_\_\_\_ meisten Bundesländern dauert sie vier Jahre, in Berlin und Brandenburg sind es sechs Jahre. Danach kommen die Schüler in verschiedene Schulen: Hauptschulen, Gymnasien, Realschulen, Gesamtschulen und Gemeinschaftsschulen. Insgesamt muss **(26)** \_\_\_\_\_ mindestens neun Jahre in die Schule gehen.

In den ersten beiden Schuljahren gibt es noch keine Noten. Ab der dritten Klasse gibt es **(27)** \_\_\_\_\_ dann. Schulnoten gehen von 1 **(28)** \_\_\_\_\_ 6. Eine 1 ist die beste Note.

Der Schultag beginnt meistens zwischen halb 8 **(29)** \_\_\_\_\_ 8 Uhr. Früher endete die Schule immer mittags, heute gibt es aber auch viele Ganztagschulen. Dann sind die Kinder bis zum Nachmittag in der Schule und essen dort auch **(30)** \_\_\_\_\_ Mittag.

Wer auf das Gymnasium geht, kann dort das Abitur machen. Schüler müssen das Abitur bestehen, um an einer Universität zu studieren. In manchen Bundesländern geht man bis zum Abitur zwölf Jahre zur Schule, in anderen dreizehn.

**A** am

**B** bis

**C** den

**D** er

**E** man

**F** oder

**G** sie

**H** und

**I** zu

**J** mit

## ISPIT PISANJA (Schreiben)

Lesen Sie die E-Mail von Sebastian.  
Antworten Sie auf diese E-Mail.  
Schreiben Sie **zu jeder Frage** mehrere Sätze.  
Schreiben Sie **80-100** Wörter.  
Wenn Sie weniger Wörter schreiben, bekommen Sie weniger Punkte.  
**Sie dürfen Ihren eigenen Vor- und Nachnamen nicht nutzen.**

Hallo!

Ich habe einige Fragen an dich.

Wann und was frühstückst du am liebsten?

Wo isst du in der Woche, und wo am Sonntag?

Was hast du gestern zu Mittag gegessen und warum?

Liebe Grüße

Sebastian

**Pisani tekst obvezno napišite na list za čistopis.**

[illegible]

[illegible]

Prazna stranica